

# **Statutární město Karlovy Vary**

**a**

**Street line s.r.o.**

---

**DODATEK č. 1  
SMLOUVY O DÍLO  
č. 2023-00036/ORI  
35-60466/23**

**ze dne 26. 6. 2023**

---

**KARLOVY VARY 2023**

**Statutární město Karlovy Vary**

se sídlem: Moskevská 2035/21, 360 01 Karlovy Vary

IČO: 002 54 657

DIČ: CZ00254657

bankovní spojení: č. ú.: 27-0800424389/0800, vedený u České spořitelny a.s., pobočka Karlovy Vary

zastoupeno ve věcech smluvních: Ing. Andreou Pfeffer Ferklovou, MBA., primátorkou města

zastoupeno ve věcech technických: Ing. Danielem Riedlem, vedoucím odboru rozvoje a investic  
Zdeňkem Uhlíkem, technikem odboru rozvoje a investic

*na straně jedné jako objednatel (dále jen „objednatel“)*

**a**

**Street line s.r.o.**

se sídlem: Chodovská 395/8, 360 06 Karlovy Vary

IČO: 29104823

DIČ: CZ29104823

vedena u KS v Plzni, oddíl C, vložka 25014

bankovní spojení č. ú.: u ČSOB, a.s., 256374612/0300

zastoupená ve věcech smluvních: Petrem Hudlickým

zastoupená ve věcech technických: Petrem Hudlickým

*na straně druhé jako zhotovitel (dále jen „zhotovitel“)*

*společně též i jako „smluvní strany“*

VZHLEDEM K TOMU, ŽE:

Mezi zhotovitelem a objednatelem byla dne 26. 6. 2023 uzavřena smlouva o dílo č. **2023-00036/ORI** (dále jen „Smlouva“), jejímž předmětem je dle článku II. Smlouvy závazek Zhotovitele provést a obstarat pro Objednatele veškeré práce nutné k úplnému dokončení a zprovoznění stavby „**Karlovy Vary, ulice Dalovická-parkoviště**“

- (A) Při provádění díla se zástupci zhotovitele a objednatele dohodli na změnách závazku vyplývajícího ze Smlouvy, na jejichž základě se mění znění Smlouvy, kdy tato změna je specifikována změnovým listem č. ZL 01; a
- (B) Rada města Karlovy Vary schválila uzavření tohoto Dodatku č. 1 na svém jednání konaném dne 14. 11. 2023 pod bodem č. RM/1086/11/23 jednání

dohodly se smluvní strany ve smyslu ustanovení zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů, na uzavření tohoto

**D O D A T K U č. 1****S M L O U V Y O D Í L O****č. 2023-00036/ORI****35-60466/23****ze dne 26.6.2023**

(dále jen „Dodatek č. 1“)

## I.

1.1. Na základě ustanovení čl. 14. odst. 7. Smlouvy a v souladu s čl. 5. odst. 5.1. a 5.2. Smlouvy se smluvní strany dohodly, že původní **znění článku 5. odst. 1.** Smlouvy, které zní:

1. Smluvní strany se dohodly na ceně, tzn. ceně maximální, za provedení Díla, ve výši 2.560.890,10 Kč (slovy: dva milióny pět st šedesát tisíc osm set devadesát korun českých a deset haléřů českých) včetně DPH (dále také jako „Cena za provedení Díla“), 2.116.438,10 Kč bez DPH (slovy: dva milióny sto šestnáct tisíc čtyři sta třicet osm korun českých a deset haléřů českých) a DPH 444.452,00 Kč (slovy: čtyři sta čtyřicet čtyři tisíc čtyři sta padesát dva korun českých nula haléřů).

se ruší a jeho nové znění je následující:

1. **Objednatel prohlašuje, že jako příjemce ve vztahu k danému plnění nevystupuje jako osoba povinná k dani dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o DPH“). „Smluvní strany se dohodly na ceně, tzn. ceně maximální, za provedení Díla ve výši 2.537.985,40 Kč (slovy: dva milióny pět set třicet sedm tisíc devět set osmdesát pět korun českých a čtyřicet čtyři haléřů) včetně DPH (dále také jako „Cena za provedení Díla“), 2.097.508,60 Kč bez DPH (slovy: dva milióny devadesát sedm tisíc pět set osm korun českých a šedesát haléřů); DPH 440.476,80 Kč (slovy: čtyři sta čtyřicet tisíc čtyři sta sedmdesát šest korun českých a osmdesát haléřů).“**

## II.

2.1 Ostatní ustanovení Smlouvy, která nejsou dotčena tímto Dodatkem č. 1, zůstávají beze změny.

## III.

- 3.1 Tento Dodatek č. 1 nabývá platnosti dnem jeho podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
- 3.2 Smluvní strany berou na vědomí, že tento Dodatek č. 1 vyžaduje uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů, a s tímto uveřejněním souhlasí. Zaslání Dodatku č. 1 do registru smluv zajistí objednatel neprodleně po podpisu Dodatku č. 1. Objednatel se současně zavazuje informovat zhotovitele o provedení registrace tak, že zašle zhotoviteli kopii potvrzení správce registru smluv o uveřejnění Dodatku č. 1 bez zbytečného odkladu poté, kdy sám potvrzení obdrží, popř. již v průvodním formuláři vyplní příslušnou kolonku s ID datové schránky zhotovitele (v takovém případě potvrzení od správce registru smluv o provedení registrace smlouvy obdrží obě smluvní strany zároveň).
- 3.3 Tento Dodatek č. 1 je uzavírán v souladu s § 222 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů.
- 3.4 Smluvní strany konstatují, že tento Dodatek č. 1 byl uzavřen v písemné formě v elektronické podobě s připojením uznávaného elektronického podpisu oprávněných zástupců smluvních stran.
- 3.5 Podpisem tohoto Dodatku č. 1 osoba oprávněná za zhotovitele tento Dodatek č. 1 podepsat jako subjekt údajů potvrzuje, že objednatel jako správce údajů splnil vůči ní informační a poučovací povinnost ve smyslu ustanovení zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů a Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 (GDPR), týkající se zejména rozsahu, účelu, způsobu, místa provádění zpracování osobních dat subjektu údajů a možnosti nakládání s nimi, jakož i osobě jejich zpracovatele. Osoba oprávněná za zhotovitele tento Dodatek č. 1 podepsat podpisem souhlasí se zpracováním osobních údajů. Souhlas se zpracováním osobních údajů je dobrovolný a příslušná osoba jej může kdykoliv zcela nebo z části odvolat. V případě odvolání souhlasu objednatel nebude nadále osobní údaje zpracovávat. Objednatel tak bude zpracovávat osobní údaje pouze pro účely, ke kterým podle zákona nepotřebuje souhlas.
- 3.6 Nedílnou součástí tohoto Dodatku č. 1 tvoří přílohy:  
č. 1: Usnesení Rady města Karlovy Vary ze dne 14. 11. 2023  
č. 2: Změnový list č. ZL 01 (požadavek na změnu vč. svého ocenění)

- 3.7** Statutární město Karlovy Vary ve smyslu ustanovení § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, potvrzuje, že u právních jednání obsažených v tomto Dodatku č. 1 byly splněny ze strany statutárního města Karlovy Vary veškeré zákonem č. 128/2000 Sb. či jinými obecně závaznými právními předpisy stanovené podmínky ve formě předchozího zveřejnění, schválení či odsouhlasení, které jsou obligatorní pro platnost tohoto právního jednání.
- 3.8** Obě smluvní strany potvrzují autentičnost tohoto Dodatku č. 1 a prohlašují, že si tento Dodatek č. 1 přečetly, s jeho obsahem souhlasí, že Dodatek č. 1 byl sepsán na základě pravdivých údajů, z jejich pravé a svobodné vůle a nebyl uzavřen v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, což stvrzují svým podpisem či podpisem svého oprávněného zástupce.

V Karlových Varech, dne viz el. podpis

V Karlových Varech viz el. podpis

---

**Statutární město Karlovy Vary**  
zastoupeno  
Ing. Andreou Pfeffer Ferklovou, MBA  
primátorkou města

---

**Street line s.r.o.**  
zastoupena  
Petrem Hudlickým  
jednatelem